



BIOVETA, a.s., Komenského 212/12, 683 23 Ivanovice na Hané, CZECH REPUBLIC
www.bioveta.cz, prodejna@bioveta.cz, ID: 25304046, VAT reg. no.: CZ25304046,
company registered at the Regional Court Brno, section B, insert 2041,
tel.: 00420 517 318 500 fax: 00420 517 363 319

Agentia Nationala pentru Siguranta Alimentelor
str. Mihail Kogălniceanu 63
MD-2009 Chisinau
Republic of Moldova

10th July, 2020

Dear Sirs,

We refer to your information regarding difference between loaded quantity of rabies baits into the aircrafts and recorded number of baits from GPS system after their distribution and below we are giving our comment on possible cause for the difference.

The vaccine baits are packed into the boxes on a semi-automatic packaging line. Based on your remark we are checking this line and it seems the counting sensor that regulates number of packed baits to each carton, shows malfunctions. It seems that the malfunction of the sensor can cause that some boxes have exactly 700 doses, some may have little bit less than 700 doses and some little bit more than 700 doses.

The GPS system is very precise and provides exact information on number of distributed baits. Therefore, we recommend to continue the vaccination and see at the end of the campaign the difference between delivered quantity of baits and quantity of baits recorded by the GPS system. In case there are less baits recorded than should have been delivered and distributed from airplanes, we will deliver and distribute missing quantity in the Autumn 2020 campaign or you pay us just on actually distributed and recorded number of baits in Spring 2020. This is common practice in other countries where the vaccination is performed including for example Romania. In case there are more baits recorded than described in delivery documentation (invoice, packing list), you will not pay more and pay only quantity requested by the tender documentation.

For your information, we have already contacted external service company to perform maintenance of the machinery and all sensors to prevent this situation from repeating.

We apologise for inconveniences it might have caused.

Yours faithfully,

Marek Vystavěl
Bioveta, a.s.





BIOVETA, a.s., Komenského 212/12, 683 23 Ivanovice na Hané, CZECH REPUBLIC
www.bioveta.cz, prodejna@bioveta.cz, ID: 25304046, VAT reg. no.: CZ25304046,
company registered at the Regional Court Brno, section B, insert 2041,
tel.: 00420 517 318 500 fax: 00420 517 363 319

Agentia Nationala pentru Siguranta Alimentelor
str. Mihail Kogălniceanu 63
MD-2009 Chisinau
Republic of Moldova

10 июля 2020 г.

Уважаемые Господа!

Мы ссылаемся на вашу информацию о разнице между загруженным количеством приманок для бешенства в самолетах и зарегистрированным количеством приманок из системы GPS после их распространения, а ниже мы даем наш комментарий о возможной причине разницы.

Приманки для вакцины упакованы в коробки на полуавтоматической упаковочной линии. На основании вашего замечания мы проверяем это оборудование, и кажется, что счетный датчик, который регулирует количество упакованных приманок в каждой коробке, показывает неисправности. Кажется, что неисправность датчика может привести к тому, что в некоторых коробках будет ровно 700 доз, в некоторых может быть чуть меньше 700 доз, а в некоторых чуть больше 700 доз.

Система GPS очень точна и предоставляет точную информацию о количестве распределенных приманок. Поэтому мы рекомендуем продолжить вакцинацию и увидеть в конце кампании разницу между доставленным количеством приманок и количеством приманок, зарегистрированных системой GPS. В случае, если зарегистрировано меньше приманок, чем должно было быть доставлено и распределено с самолетов, мы доставим и распределим недостающее количество в кампании осенью 2020 года, или вы заплатите нам только за фактически распределенное и зарегистрированное количество приманок весной 2020 года. Это обычная практика в других странах, где проводится вакцинация, включая, например, Румынию. Если приманок зарегистрировано больше, чем описано в документации по доставке (счет-фактура, упаковочный лист), вы не будете платить больше и оплачиваете только количество, запрошенное тендерной документацией.

Для вашей информации, мы уже связались с внешней сервисной компанией, чтобы выполнить техническое обслуживание оборудования и всех датчиков, чтобы предотвратить повторение этой ситуации.

Мы приносим свои извинения за неудобства, которые это могло вызвать.

С уважением,

Марек Выставель
Биовета, а.с.

